

32002D0970

L 342/1

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

17.12.2002

NÕUKOGU OTSUS,
18. november 2002,
Euroopa Ühenduse nimel 2001. aasta rahvusvahelise kakaolepingu sõlmimise kohta
(2002/970/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133 koos artikli 300 lõikega 2,

Artikkel 1

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

Käesolevaga kiidab Euroopa Ühendus 2001. aasta rahvusvahelise kakaolepingu heaks.

ning arvestades järgmist:

Käesolevale otsusele on lisatud lepingu tekst.

(1) 2. märtsil 2001 kiitis Unctadi läbirääkimiste konverents oma otsusega 2001. aasta rahvusvahelise kakaolepingu teksti ametlikult heaks.

Artikkel 2

(2) Selle uue lepingu osas räägiti läbi eesmärgiga asendada seni kehtiv laiendatud 1993. aasta rahvusvahelise kakaoleping, mis jääb jõusse kuni 30. septembrini 2003.

Käesolevaga volitatakse nõukogu eesistujat määrama isikut, kellel on õigus ühenduse nimel lepingule alla kirjutada ja heakskiitmiskiri hoiule anda.

(3) 2001. aasta rahvusvaheline kakaoleping on allkirjastamiseks ja ratifitseerimis-, vastuvõtmis- ja heakskiitmiskirjade hoiustamiseks avatud.

Brüssel, 18. november 2002

(4) Ühendus on seni kehtiva laiendatud 1993. aasta rahvusvahelise lepingu osapool ja seega on ühenduse huvides kiita heaks selle asemele tulev leping,

*Nõukogu nimel**eesistuja*

P. S. MØLLER